

# ***CGC 532***

## SOMMAIRE

Cet appareil doit être installé par une personne qualifiée et selon les normes en vigueur.

### A l'attention de l'utilisateur

Avertissements importants	2
Description de l'appareil	4
Utilisation de votre cuisinière	5
Conseils d'utilisation	10
Guide de cuissons	11
Entretien et nettoyage	12
En cas d'anomalie de fonctionnement	13
Conditions de garantie	14
Service Après Vente	14

### A l'attention de l'installateur

Caractéristiques techniques	16
Consignes de sécurité	17
Installation	17
Changement de gaz	21
Remplacement de l'ampoule d'éclairage	24

#### Comment lire votre notice d'utilisation ?

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation.



Instructions de sécurité



Description d'opérations étape par étape



Conseils et recommandations



Informations liées à la protection de l'environnement



## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant .

Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

### Utilisation

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez à ce que les enfants n'y touchent pas et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites-le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison ou sur le bon d'enlèvement dont vous garderez un exemplaire.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Avant d'utiliser votre cuisinière pour la première fois, faites chauffer le four à vide afin d'éliminer l'odeur du calorifuge et les graisses de protection utilisées lors de la fabrication :
  - Levez le couvercle,
  - Enlevez le(s) accessoire(s) du four,
  - Enlevez les éventuels autocollants étiquettes publicitaires, pellicule de protection des enjoliveurs,
  - Chauffez le four en positionnant la commande four sur le repère maxi pendant 45 minutes environ.Pendant cette opération, votre appareil fume. Aérez convenablement la pièce pour limiter les odeurs et le dégagement de fumée. Prenez également la précaution de nettoyer le(s) accessoire(s) du four avec un détergent doux. Rincez et séchez soigneusement.
- L'utilisation d'un appareil de cuisson au gaz conduit à la production de chaleur et d'humidité dans la pièce où il est installé. Veillez à assurer une bonne aération de la cuisine : maintenez ouverts les orifices d'aération naturelle ou installez un dispositif d'aération mécanique.

- Une utilisation intensive et prolongée de l'appareil peut nécessiter une aération supplémentaire en ouvrant la fenêtre, ou une aération plus efficace, par exemple en augmentant la puissance de la ventilation mécanique si elle existe.
- Si vous utilisez un appareil électrique à proximité de votre cuisinière (par exemple un batteur électrique), assurez-vous que le câble d'alimentation de cet appareil électrique ne soit pas en contact avec la surface chaude de la cuisinière ou coincé dans la porte du four.
- Surveillez attentivement la cuisson lors de fritures dans l'huile ou la graisse (pommes de terre frites, beignets,...) : les graisses surchauffées s'enflamment facilement.
- Avant d'utiliser votre appareil, assurez-vous qu'il a été correctement raccordé pour le type de gaz distribué.
- Baissez ou éteignez toujours la flamme d'un brûleur avant de retirer un récipient.
- N'utilisez pas de récipients instables ou déformés : ils pourraient se renverser et être la cause de dommages corporels.
- Ne tirez jamais votre appareil par la poignée de la porte du four.
- En plus du(des) accessoire(s) fournis avec votre appareil, n'utilisez que des plats, des moules à gâteaux, ... résistants à de hautes températures (suivez les instructions des fabricants).
- Ne stockez pas de produits d'entretien ou de produits inflammables dans le tiroir (si votre appareil en est équipé) ou à proximité de l'appareil.
- Sur la porte ouverte du four :
  - ne posez pas de charge lourde,
  - assurez-vous qu'un enfant ne puisse **ni monter, ni s'asseoir**.
- En enfournant ou en sortant vos plats du four, prenez la précaution de ne pas vous approcher du(des) élément(s) chauffant(s) et utilisez des gants thermiques de cuisine.
- Ne placez jamais de papier aluminium directement en contact avec la sole, la chaleur accumulée pourrait entraîner une détérioration de l'émail.
- N'employez jamais la lèchefrite comme plat à rôtir.
- Pour éviter d'endommager les commandes de votre appareil, ne laissez pas la porte ouverte lorsqu'il est en fonctionnement ou encore chaud.
- Un brûleur doit présenter une flamme régulière. Evitez tout courant d'air. Si la flamme présente une anomalie, nettoyez le brûleur. Si l'anomalie persiste, faites appel au service après vente.

- Après utilisation de votre cuisinière, assurez-vous que toutes les manettes se trouvent sur la position « arrêt ».
- Veillez à ne rien laisser sur la table pendant l'utilisation des brûleurs (torchons, feuilles d'aluminium, etc...).
- Essayez les salissures qui se trouvent sur la surface du couvercle avant de l'ouvrir.
- Lorsque le four est en fonctionnement, le couvercle doit être relevé.
- Avant de fermer le couvercle, mettez les manettes sur la position " arrêt " et attendez que le dessus du plan de cuisson soit refroidi afin de ne pas endommager le couvercle.
- Changez le tuyau d'arrivée du gaz un peu avant l'expiration de la date de vieillissement indiquée sur celui-ci.
- N'utilisez jamais de bouteille de propane dans votre cuisine ou autre local fermé.
- Éloignez les jeunes enfants de l'appareil pendant son fonctionnement. Vous éviterez ainsi qu'ils se brûlent en touchant la surface de la table, en renversant un récipient de cuisson ou en touchant la façade chaude de votre appareil.
- Assurez-vous que les enfants ne manipulent pas les commandes de l'appareil.
- Avant de procéder au nettoyage de votre appareil, vérifiez qu'aucun élément n'est sous tension (toutes les commandes doivent se trouver sur la position « arrêt ») et que les parois soient suffisamment refroidies.
- Ne faites jamais fonctionner votre table de cuisson à vide (sans récipient dessus).
- Pour obtenir de bons résultats culinaires et d'utilisation, veillez à ce que votre appareil soit toujours propre ; lors de la cuisson de certaines préparations, les projections graisseuses peuvent dégager des odeurs désagréables.
- Nettoyez votre appareil après chaque utilisation, afin de garantir un fonctionnement correct.
- La façade de votre four est chaude pendant l'utilisation et le nettoyage, éloignez les jeunes enfants.
- N'utilisez jamais d'appareils à vapeur ou à haute pression pour nettoyer le four (exigences relatives à la sécurité électrique).

### Installation

- Les opérations d'installation et de branchement doivent être effectuées par un personnel qualifié et suivant les normes en vigueur.
- Assurez-vous que l'appareil est installé dans une pièce correctement aérée : une mauvaise ventilation peut entraîner un manque d'oxygène. Consultez un installateur qualifié


ou adressez-vous à la compagnie de distribution du gaz de votre région.

- Débranchez l'appareil ou enlevez le fusible correspondant à la ligne de branchement de la cuisinière si celle-ci présente une quelconque anomalie.
- Si le câble d'alimentation doit être remplacé, le remplacement ne doit être effectué que par un technicien qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- L'appareil doit être débranché pendant l'installation ou dans l'éventualité d'une intervention.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par un service après vente qualifié. Une réparation non conforme peut être la cause de graves dommages.

Veillez lire attentivement ces remarques avant d'utiliser et d'installer cet appareil. Nous vous remercions de votre attention. Notre responsabilité ne saurait être engagée, en cas de mauvaise utilisation et de non respect des règles de sécurité. Veillez également à respecter scrupuleusement les instructions d'entretien et de nettoyage.



### Protection de l'environnement

Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Déposez-les dans une déchetterie prévue à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune) pour qu'ils puissent être récupérés et recyclés.

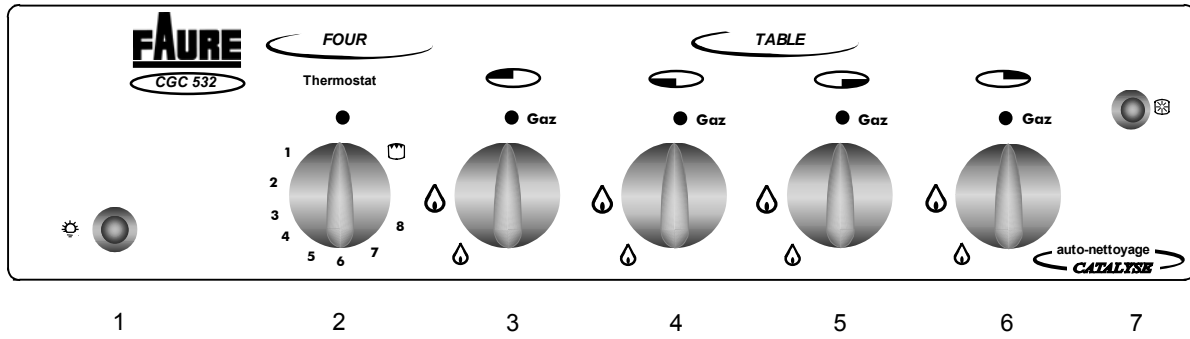
**En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique "EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT".** Si malgré toutes les vérifications, une intervention s'avère nécessaire, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), veuillez consulter **l'Assistance Consommateurs** qui vous communiquera alors l'adresse d'un Service Après Vente.

**En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.**



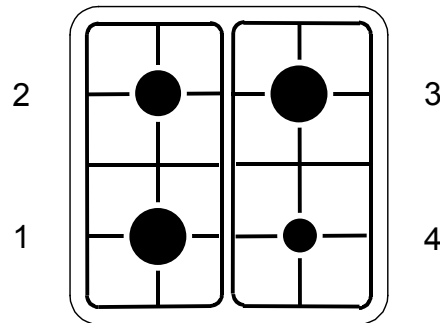
## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### Le bandeau de commande



1. Interrupteur d'éclairage du four.
2. Manette de commande du four/gril.
3. Manette de commande du brûleur arrière gauche.
4. Manette de commande du brûleur avant gauche.
5. Manette de commande du brûleur avant droit.
6. Manette de commande du brûleur arrière droit.
7. Interrupteur d'allumage électronique des brûleurs de table.

### La table de cuisson



1. Brûleur avant gauche (rapide)
2. Brûleur arrière gauche (semi-rapide)
3. Brûleur arrière droit (rapide)
4. Brûleur avant droit (auxiliaire)

## 1. Le four

### Premier nettoyage

Enlevez les accessoires et lavez-les à l'eau savonneuse en prenant soin de bien les rincer et les essuyer.

### Mise en service



**Avant la première utilisation de votre four faites-le chauffer une fois à vide. Assurez-vous alors que la pièce soit suffisamment aérée : VMC (Ventilation Mécanique Contrôlée) en fonctionnement ou fenêtre ouverte.**



### Comment procéder ?

1. Levez le couvercle.
2. Enlevez le(s) accessoire(s) du four.
3. Retirez les éventuels autocollants, étiquettes publicitaires, pellicule de protection des enjoliveurs.
4. Chauffez le four en positionnant la manette de commande du four sur le repère maxi pendant 45 minutes environ.



**La porte est chaude pendant le fonctionnement du four. Eloignez les jeunes enfants.**



**Lorsque le four est en fonctionnement, le couvercle de la cuisinière doit être relevé afin d'éviter toute surchauffe.**

### Utilisation

Le four peut être utilisé en cuisson traditionnelle ou en gril. Ces deux modes ne peuvent être utilisés simultanément.

Le brûleur du four est équipé d'une sécurité thermocouple. Dans le cas d'une extinction accidentelle de la flamme (courant d'air violent, débordement important d'un liquide,...) une sécurité par thermocouple coupe l'alimentation en gaz du four.

En mode traditionnel, le réglage se fait sur 8 graduations.

Pour passer de la cuisson traditionnelle à la cuisson au gril, il est nécessaire d'éteindre le brûleur du four puis d'allumer le gril.

La manette de commande du four/gril permet de choisir la température de cuisson appropriée et de mettre en fonctionnement l'élément gril.

- Correspond à la position arrêt
- 1 - 8 Plage de températures du four
- ☐ Correspond à la position gril

### Pour allumer le brûleur du four

L'arrivée du gaz au brûleur est réglée par un thermostat dont la fonction est de maintenir une température constante dans le four.

1. Ouvrez la porte du four et soulevez le petit couvercle protégeant l'orifice d'allumage.
2. Approchez une flamme du brûleur du four (fig. 1).
3. Poussez et tournez la manette du four dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au repère « 8 » (fig. 2).
4. Le brûleur allumé, maintenez la commande enfoncée pendant 10 secondes environ pour activer la sécurité de four (thermocouple).

Si le brûleur ne s'allume pas ou il s'éteint, ramenez la manette sur la position arrêt et renouvelez l'opération après minimum 1 minute.


5. Fermez la porte du four.
6. Préchauffez 10 minutes et réglez la manette sur la position désirée.


Avant l'introduction de certains aliments (cuisson des viandes rouges par exemple), vous devez préchauffer le four à vide. Le réglage de la manette devra être identique à celui choisi pour la cuisson.


### Pour éteindre le brûleur

Tournez la manette correspondante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée, sur la position arrêt « ● ».

### Le grill

 **Les parties accessibles de la cuisinière peuvent être chaudes lors de l'utilisation du grill. Eloignez les jeunes enfants. L'utilisation du grill se fait porte ouverte avec le déflecteur « A » mis en place (fig.3).**

 **Évitez le contact avec les éléments chauffants se trouvant dans le four.**

 **Pendant et après le fonctionnement du grill, le déflecteur est chaud.**

La position grill s'emploie pour griller les pièces de viande (côte de bœuf, côtes de porc, ...) qui restent moelleuses, à dorer les toasts ou à gratiner des plats déjà cuits et chauds de préférence (gratin de pâtes, etc...).

Si vous cuisez directement sur la grille (grillades), pensez à glisser la lèche-frite dans un gradin inférieur pour récupérer les jus et les graisses.

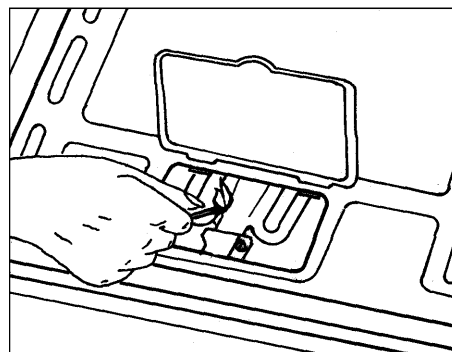


fig. 1

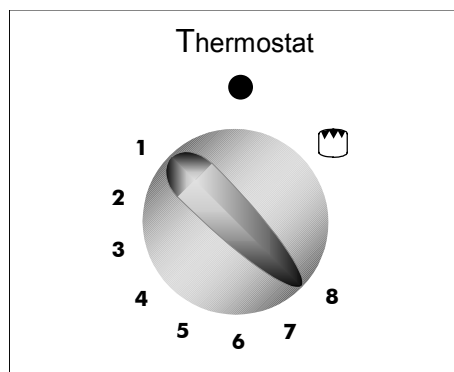


fig. 2

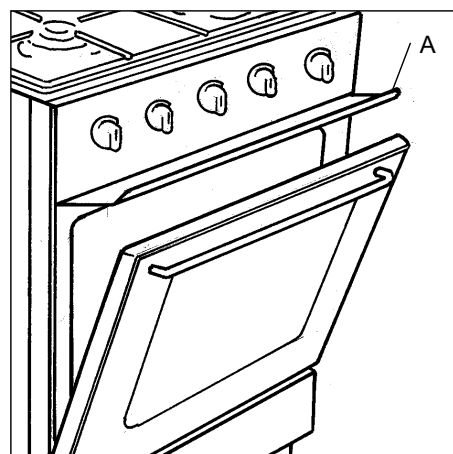



fig. 3

### Pour allumer le brûleur de grill

1. Ouvrez la porte du four et mettez le déflecteur « A » en place (fig. 3).
2. Appuyez et tournez la manette du four dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position  , et maintenez la pression.
3. Approchez une flamme au brûleur du grill (fig. 4) 2-3 secondes après action sur la manette.
4. Veillez à ce que le brûleur soit allumé et maintenez la manette appuyée pendant 10 secondes environ, avant de la relâcher (pour activer la sécurité thermocouple).

Si le brûleur ne s'allume pas ou s'éteint, ramenez la manette sur la position arrêt et renouvelez l'opération après minimum 1 minute en maintenant la commande enfoncée pendant 15 secondes maximum.

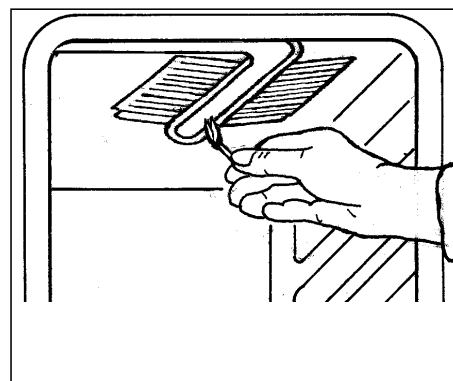



fig. 4

### Pour éteindre le grill


Tournez la manette correspondante dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à la butée, sur la position arrêt « ● ».

### Comment procéder pour les grillades

1. Installez le déflecteur ( fig. 3).
2. Préchauffez votre four sur la position grill  5 à 10 minutes environ.
3. Lorsque le grill est chaud, placez la pièce à griller sur la grille support de plat et positionnez la grille à distance convenable du grill. Placez-le d'autant plus près que la pièce exige d'être saisie.
4. Glissez la lèchefrite dans un gradin inférieur.
5. Lorsque la première face est dorée, retournez la pièce sans la piquer pour éviter de lui faire perdre son jus.
6. Faites griller la deuxième face.
7. Salez en fin de cuisson.

Le temps de cuisson doit être déterminé en fonction de l'épaisseur de la pièce à griller et non par son poids.

### Comment procéder pour les gratins


1. Installez le déflecteur ( fig. 3).
2. Préchauffez votre four sur la position grill  (5 minutes environ).
3. Placez le plat sur la grille support de plat et glissez l'ensemble à distance convenable du grill.
4. Laissez le mets exposé quelques minutes au rayonnement du grill.



Pour les mets froids (plats préparés à l'avance) qui exigent à la fois d'être réchauffés et gratinés, utilisez le four en réglant le thermostat sur les positions 6 ou 7.

Plus la préparation sera proche de l'élément rayonnant, plus le « gratinage » sera rapide.



 **Pendant et après le fonctionnement du gril, le déflecteur est chaud.**

### **L'éclairage**



Le four est équipé d'un éclairage permettant de contrôler les mets durant la cuisson.

Il fonctionne dès que l'on appuie sur le bouton situé sur le bandeau de commandes (fig. 5).

**Après utilisation du four ou du gril, assurez-vous que la commande four/gril se trouve sur la position arrêt « ● »**


## **2. Les brûleurs de table**

En faisant coïncider le symbole de la manette avec le repère situé sur le bandeau de commande (fig. 6), vous obtiendrez :

- Position arrêt
-  Débit maximum
-  Débit minimum

Utilisez le débit maximum pour obtenir l'ébullition et le ralenti pour le mijotage des aliments ou le maintien en ébullition.

Choisissez toujours des positions entre les débits minimum et maximum, jamais entre celles du maximum et de l'arrêt.

 **Avant de fermer le couvercle, attendez que le dessus du plan de cuisson soit refroidi afin de ne pas endommager le couvercle.**

### **Pour allumer les brûleurs de table**

1. Appuyez sur la manette et tournez-la vers la gauche jusqu'au repère « grande flamme ».
2. En même temps, appuyez sur le bouton d'allumage électronique (fig. 7) pour obtenir des étincelles. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à apparition de la flamme (une étincelle se produit environ toutes les secondes).  
OU  
Approchez une flamme du brûleur correspondant après avoir tourné la manette (en cas de manque d'énergie électrique).
3. Réglez ensuite la flamme sur la position désirée.

### **Pour éteindre les brûleurs**

Tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée, sur la position arrêt « ● ». Le verrouillage de sécurité est en place.

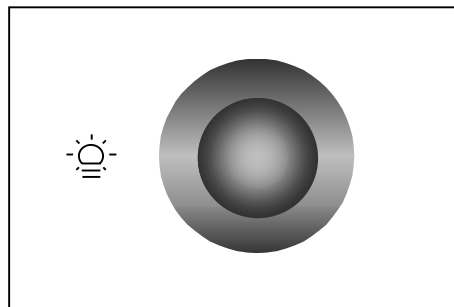


fig. 5

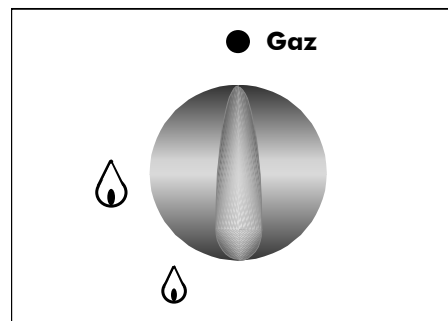


fig. 6

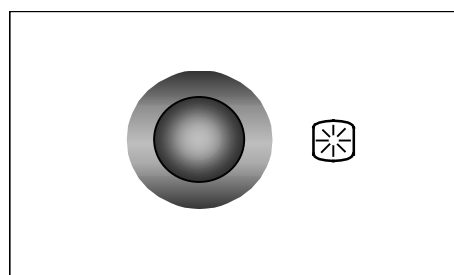




fig. 7

 **Eloignez les jeunes enfants de l'appareil tant qu'il est encore chaud.**  
**Veillez à ne poser sur la table de cuisson aucun objet ou aliment susceptibles de fondre (ustensiles avec manche en plastique, feuille d'aluminium, aliments contenant du sucre, etc...).**

 **Lorsque vous faites des fritures, surveillez attentivement la cuisson car l'huile ou la graisse pourrait facilement s'enflammer par suite d'une surchauffe.**


### **Choix du brûleur**

Au dessus de chaque manette, figure un symbole vous indiquant quel brûleur est concerné.

Afin d'obtenir un plus grand rendement, choisissez toujours des récipients proportionnés au diamètre des brûleurs utilisés (fig. 8).

Nous vous recommandons de réduire l'allure de brûleur dès que l'ébullition est atteinte.

Pour un bon allumage de vos brûleurs, veillez à garder les couronnes des brûleurs et les bougies d'allumage en parfait état de propreté, leur encrassement pourrait être la cause d'un mauvais allumage.

 **N'utilisez pas de récipients à base concave ou convexe sur le plan de cuisson.**

Les diamètres des casseroles qui peuvent être posées sur chacun des brûleurs sont les suivants:

brûleur rapide	2,60kW	min. 165 mm
brûleur semirapide	2,00kW	min. 140 mm
brûleur auxiliaire	1,00kW	min. 100 mm

### **3. Accessoires fournis avec l'appareil**

En plus des accessoires fournis avec votre cuisinière, nous vous conseillons de n'utiliser que des plats, des moules à gâteaux,...résistant à de hautes températures (suivez les instructions des fabricants).

Votre cuisinière est équipée :

- d'une grille, support de plat  
Elle permet de poser les plats (rôtis, gratins), les moules à pâtisseries, etc...Votre plat doit être centré sur la grille.
- d'une lèchefrite  
Elle est utilisée pour recueillir le jus des grillades. Elle n'est pas prévue pour être utilisée comme plat de cuisson. Lorsque vous n'utilisez pas la lèchefrite veillez à la retirer du four.
- d'un déflecteur  
Il s'utilise pour les cuissons au grill

Bonne utilisation



Mauvaise utilisation  
(gaspillage d'énergie)



fig. 8

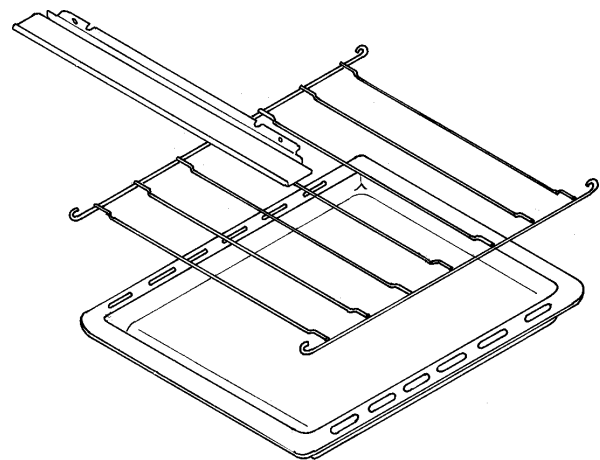


fig. 9

## Les cuissons au four

- Afin de réaliser des économies d'énergie, nous vous conseillons d'éteindre le four 5 minutes avant la fin de la durée de cuisson prévue. La chaleur résiduelle dans le four vous permettra de terminer la cuisson.
- L'épaisseur, la conductibilité, la couleur des récipients influencent les résultats culinaires.
- Pendant la cuisson, certaines préparations augmentent de volume, en conséquence, choisissez vos récipients de manière à ce que la préparation crue laisse le tiers supérieur du moule libre.
- Pour prévenir les projections grasses trop importantes, utilisez pour la cuisson des rôtis, des plats à bords hauts dont les dimensions sont proportionnées à la pièce à rôtir.
- Piquez la peau des volailles et saucisses à l'aide d'une fourchette avant la cuisson. Vous éviterez ainsi le gonflement et l'éclatement de la peau.
- Pour préserver la propreté de votre four, une feuille d'aluminium intercalée entre le plat et la grille support protégera la sole en cas de débordement. **Cette feuille ne doit pas couvrir la totalité de la surface de la grille.**
- Réservez les plats en verre à feu pour vos gratins et vos soufflés.
- Ajoutez les matières grasses un peu avant la fin de la cuisson.



**Ne placez jamais de papier aluminium directement au contact avec la sole, ceci entraînerait une détérioration de l'émail. Lorsque le four est en fonctionnement, le couvercle doit être relevé.**

## Influence des récipients sur les résultats de cuisson au four

### Sachez que :

- L'aluminium, les plats en terre cuite, la terre à feu diminuent la coloration dessous et préservent l'humidité des aliments. Nous vous les conseillons pour les pâtisseries moelleuses, la cuisson des gratins, des rôtis.
- La fonte émaillée, le fer étamé, le verre et la porcelaine à feu, les récipients avec intérieur anti-adhésif et extérieur coloré, augmentent la coloration dessous et favorisent le dessèchement des aliments. Nous vous les conseillons pour les tartes, les quiches et toutes cuissons croustillantes qui doivent être aussi dorées dessous que dessus.

## Les cuissons sur la table de cuisson

Choisissez toujours un récipient proportionné au diamètre du brûleur utilisé.

Si vous devez utiliser un récipient à large fond (stérilisateur, lessiveuse, bassine à confiture, couscoussier, ...), placez-le légèrement décalé vers l'arrière de la table de cuisson de telle sorte que la base du récipient ne dépasse pas le bord avant de la table émaillée, ceci évite le débordement des flammes et une surchauffe au niveau du bandeau de commande.



**Avant de fermer le couvercle, attendez que le dessus du plan de cuisson soit refroidi afin de ne pas endommager le couvercle.**

## GUIDE DE CUISSONS

Tableau de correspondances approximatives : repères du thermostat / températures

<b>1</b>	150 °C	<b>3</b>	170 °C	<b>5</b>	200 °C	<b>7</b>	240 °C
<b>2</b>	160 °C	<b>4</b>	180 °C	<b>6</b>	220 °C	<b>8</b>	MAXI

Le préchauffage du four est nécessaire, il doit se faire sur la position choisie pour la cuisson.


Plats ou mets	Position de la manette du four
Meringue - Macaron	1
Cake - Sable - Brioche	1 - 2
Pâtés de viande	3 - 4
Viande blanche - Tarte - Soufflé	4 - 5
Volaille - Porc	5 - 6
Mouton	6 - 7
Viande rouge	7 - 8


L'importance du volume des préparations à cuire et la grande variété des matériaux constituant les récipients de cuisson et les moules à pâtisserie, peuvent vous amener à modifier les indications données dans le guide de cuissons. Seule votre expérience vous permettra de trouver le réglage convenant le mieux à vos habitudes culinaires.

### Cuissons au gril

Toutes les cuissons au gril doivent être faites porte ouverte avec le déflecteur et sous votre surveillance.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

 **Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que toutes les manettes sont sur la position « arrêt » et que l'appareil est complètement refroidi et retirez la prise de courant.**

 **N'employez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage de votre appareil.**

### Les brûleurs

Lavez les chapeaux avec de l'eau chaude et un détergent doux en prenant soin d'enlever toute incrustation. N'employez jamais d'eau vinaigrée. Veillez à garder les couronnes de brûleurs en parfait état de propreté, leur encrassement pouvant être la cause d'un mauvais allumage. Assurez-vous avant l'allumage que les couronnes sont bien en place ainsi que les chapeaux de brûleurs. L'ensemble doit être parfaitement sec.


### Bandeau de commande, manettes, grille émaillée, couvercle de table, façade et parois latérales de l'appareil


On recommande de nettoyer avec une éponge avec de la pâte Axion et CIF, celles-ci ne rayent pas la surface, puis on essuie avec un chiffon tiède. Il est interdit de frotter avec des objets en métal ( le couteau, la lame) ou avec des laines en acier ou nylon, ou d'autres poussières fortement abrasives ou des diluants.

### Dessus de la table de cuisson

Après chaque utilisation, passez une éponge imbibée d'eau tiède et de détergent doux en évitant tout écoulement dans les orifices de la table. Rincez et séchez avec un chiffon doux. En cas de débordement, mouillez et laissez détremper mais ne grattez pas et évitez les produits abrasifs ou caustiques qui risqueraient de rayer et d'endommager la surface émaillée. Il est souhaitable de retirer rapidement les taches de vinaigre, de citron et les substances acides en général.

### Le four

 **La porte du four est chaude pendant le cycle de nettoyage, éloignez les jeunes enfants.**

 **N'utilisez pas les brûleurs de table pendant le nettoyage.**

### Principe


Les parois de votre four (sauf la sole) sont recouvertes d'un émail spécial, poreux. Vous le reconnaîtrez par son aspect mat et rugueux au toucher. Il absorbe et détruit les projections grasses sous l'action de la chaleur.

La sole en émail non auto - dégraissant peut être retirée si nécessaire pour un trempage éventuel, en cas de débordement par exemple. Dans tous les cas, elle doit être obligatoirement nettoyée séparément, avant de procéder à l'auto - nettoyage de l'émail catalytique, ceci afin d'éviter la recuisson des salissures.

En cas de débordement sur la sole, nettoyez-la à l'aide d'une éponge et d'un détergent doux.

### Nettoyage catalytique

Lors des cuissons provoquant beaucoup de projections grasses (volailles, grillades,...), la durée de la température ne sont pas toujours suffisantes pour éliminer toutes les graisses. Dans ce cas, à la suite de la cuisson, procédez de la manière suivante :

1. Retirez tous les accessoires du four (grille, lèchefrite),
2. Placez la manette four/gril sur le repère maxi puis laissez chauffer à vide 30 minutes.
3. Ensuite, placez la commande four/gril sur la position  puis laissez chauffer pendant 5 minutes.

Si vous réalisez cette opération à partir d'un four froid, comptez 45 minutes de nettoyage.

**Ne projetez pas de produits nettoyants sur les surfaces recouvertes d'émail catalytique.**

**N'utilisez jamais d'éponge métallique, de produits abrasifs, de détergents, d'objets tranchants, tels que couteaux, grattoirs qui rendraient l'émail définitivement inefficace.**

Le verre interne peut aisément être retiré pour le nettoyage. Pour cela, retirez les 2 vis de fixation (fig. 10).

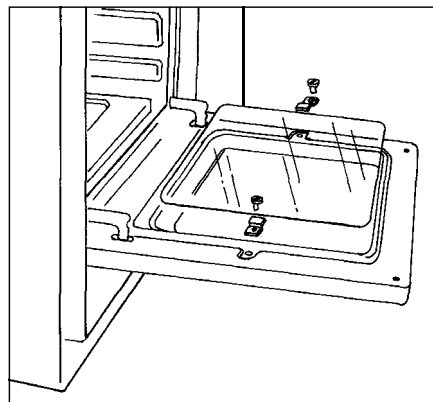


fig. 10

### Nettoyage des accessoires

Lavez-les à l'eau savonneuse en prenant soin de bien les rincer et de les essuyer.

## EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre cuisinière avant d'appeler votre service après vente. Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous même.

Si après avoir vérifié ces différents points l'anomalie persiste, contactez votre service après vente.

Symptômes	Solutions
<b>Aucun brûleur ne s'allume</b>	<b>Vérifiez que :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• l'arrivée de gaz est ouverte,</li><li>• la position du tuyau gaz est correcte,</li><li>• la bouteille de gaz ou la cuve n'est pas vide.</li></ul>
<b>Un brûleur de table ou le brûleur de four ne s'allume pas.</b>	<b>Vérifiez que :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• l'ensemble du brûleur de table est correctement remonté,</li><li>• le brûleur n'est pas mouillé.</li></ul>
<b>Les résultats de cuisson ne sont pas satisfaisants.</b>	<b>Vérifiez que :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• le thermostat est correctement positionné,</li><li>• la durée de cuisson est adaptée,</li><li>• la grille est bien positionnée dans le four,</li><li>• le récipient de cuisson est bien adapté.</li></ul>
<b>Le four fume</b>	<b>Vérifiez que :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• le four ne nécessite pas de nettoyage,</li><li>• la préparation ne déborde pas,</li><li>• il n'y a pas de projections excessives de graisse/jus sur les parois du four.</li></ul>

## GARANTIE

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées.

N'hésitez pas à le contacter.

## SERVICE APRES-VENTE

**En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique "EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT".** Si malgré toutes les vérifications, une intervention s'avère nécessaire, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), veuillez consulter **l'Assistance Consommateurs** qui vous communiquera alors l'adresse d'un Service Après Vente.

**En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.**



### ***i*** PLAQUE SIGNALÉTIQUE

En appelant un Service Après Vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située à l'arrière de votre appareil.

## GARANTIE EUROPEENNE FAURE

Si vous deviez déménager vers un autre pays d'Europe, la garantie accompagne votre appareil jusqu'à votre nouvelle résidence, aux conditions suivantes :

- La date de départ de la garantie est la date d'achat du produit.
- La durée de la garantie ainsi que son étendue (pièces et/ ou main d'œuvre) sont celles en vigueur dans le nouveau pays où l'appareil est utilisé.
- Le bénéficiaire de la garantie est le propriétaire de l'appareil. La garantie ne peut être cédée ou transférée à une autre personne.
- Votre nouvelle résidence est dans l'Union Européenne ou dans un pays de l'Association Européenne de Libre Echange.
- L'appareil est installé et utilisé conformément aux instructions de la notice d'utilisation, et utilisé à des fins domestiques normales (ceci excluant notamment tout usage intensif, professionnel ou semi-professionnel).

- L'appareil est installé conformément aux normes de sécurité et à la législation en vigueur dans votre nouveau pays de résidence.

Pour toute question concernant la garantie européenne, vous pouvez prendre contact avec l'un de nos Services Consommateurs.

### France

☎ 03 44 62 28 28

✉ BP 50142 - 60307 Senlis Cédex

### Allemagne

☎ +49 (0) 911 323 2600

### Italie

☎ 0434 1678 470 53

(uniquement à partir de l'Italie)

### Royaume-Uni

☎ 0 8705 950950

(uniquement à partir du Royaume-Uni)

### Suède

☎ +46 (0) 20 78 77 50




## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Appareil isolé

Classe 1

La table de cuisson	Couvercle de table	Emaillé	
	Grille de table	Emaillée	
	Brûleur avant droit	Brûleur auxiliaire	1,00 Kw
	Brûleur arrière droit	Brûleur rapide	2,60 Kw
	Brûleur avant gauche	Brûleur rapide	2,60 Kw
	Brûleur arrière gauche	Brûleur semi rapide	2,00 Kw
Le four	Four		gaz
	Puissance du four		3,2 Kw
	Gril		gaz
	Puissance du gril		2,5 Kw
	Eclairage de four	Ampoule 15 W type E14	
	Nettoyage		catalyse
Accessoires	Grille		
	Lèche-frite		
	Défecteur		
Dimensions	Hauteur		850 mm
	Largeur		550 mm
	Profondeur		550 mm

 Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes :  
**90/683** ; **73/23** (Basse Tension) et modifications successives,  
**89/336** (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives,  
**90/396** (Appareil Gaz) ; **93/68** (Directives Générales) et modifications successives.

## A L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR



### Consignes de sécurité

- Avant l'installation, assurez-vous que les conditions de distribution locale (nature et pression du gaz) et le réglage de l'appareil sont compatibles.
- Cet appareil doit être installé uniquement dans un local suffisamment aéré.
- Les conditions de réglage de cet appareil sont inscrites sur la plaque signalétique.
- Cet appareil n'est pas raccordé à un dispositif d'évacuation des produits de combustion. Il doit être installé et raccordé conformément aux règles d'installation en vigueur. Une attention particulière sera accordée aux dispositions applicables en matière de ventilation.
- Les parois adjacentes à la cuisinière doivent être soit en une matière résistant à la chaleur, soit revêtues d'une telle matière.

### Raccordement à un réseau gaz

- Vérifiez que le débit du compteur et le diamètre des canalisations sont suffisants pour alimenter tous les appareils de l'installation (consultez votre compagnie de distribution du gaz).
- Vérifiez que tous les raccords sont étanches.
- Installez un robinet de barrage visible et accessible.
- Si vous utilisez un tube souple, il doit être visible et accessible sur toute sa longueur et ne doit pas passer derrière l'appareil.
- Changez le tube souple un peu avant la date d'expiration imprimée sur celui-ci.

### Raccordement électrique

#### Vérifiez que :

- la puissance de l'installation est suffisante,
- les lignes d'alimentation sont en bon état,
- le diamètre des fils est conforme aux règles d'installation,
- l'installation fixe comporte un dispositif possédant des contacts à coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Le câble d'alimentation est en bon état.

L'installation et l'entretien doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur, notamment :

- **Arrêté du 2 août 1977** Règles Techniques et de Sécurité applicables aux installations de gaz combustible et aux hydrocarbures liquéfiés situées à l'intérieur des bâtiments d'habitation et de leur dépendances.
- **Norme DTU P 45-204** Installation de gaz (Anciennement DTU n° 61.1- Installation de gaz-avril 1982+additif n° 1 de juillet 1984)
- **Règlement Sanitaire Départemental**
- **Norme NF C 15.100**

**Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents ou d'incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.**

## INSTALLATION

### Emplacement

L'emballage et les revêtements en plastique retirés, installez la cuisinière dans un endroit sec et aéré (fig. 11). Elle doit être éloignée des rideaux, papiers, alcool, essence, etc...).

L'appareil doit être posé sur un sol résistant à la chaleur.

Cette cuisinière est de classe « 1 » en ce qui concerne la protection contre la surchauffe des surfaces environnantes.

Respectez une distance de 2 cm par rapport aux parois latérales des meubles. Ces meubles ne doivent pas dépasser la hauteur de la table de la cuisinière.

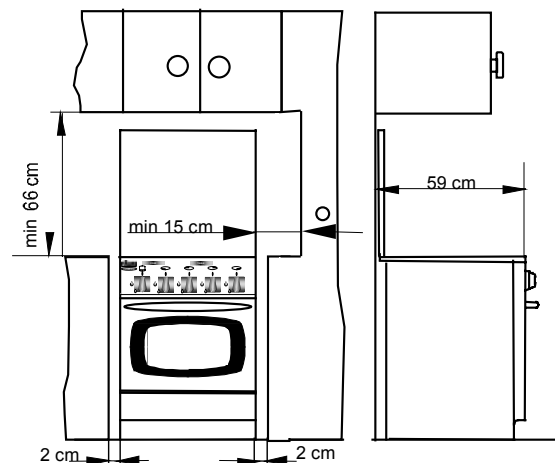


fig.11

### Aération de la pièce

La combustion du gaz est possible grâce à l'oxygène de l'air ( $2 \text{ m}^3 \text{ air/h} \times \text{Kw}$  de puissance installé - reportez-vous à la plaque signalétique de votre appareil).

Il est donc nécessaire que cet air soit renouvelé et les produits de combustion soient évacués.

L'apport d'air doit s'effectuer directement depuis une ou plusieurs ouvertures pratiquées au niveau des murs extérieurs, ayant une section libre d'au moins  $100 \text{ cm}^2$  au total.

Pratiquez les ouvertures à proximité du sol et, de préférence, du côté opposé à l'évacuation des produits de combustion. Elles ne doivent en aucun cas être bouchées de l'intérieur et de l'extérieur.

### Raccordement gaz

Votre cuisinière est livrée pour fonctionner au type de gaz indiqué sur la plaque signalétique.

Il peut s'avérer nécessaire de passer de l'utilisation d'un gaz à un autre. Dans ce cas, il faut effectuer les opérations décrites ci-après.



Pour un fonctionnement correct, une consommation réduite et une plus grande durée de vie de l'appareil, assurez-vous que la pression d'alimentation correspond aux valeurs indiquées dans le tableau n°1. (voir chapitre "Changement de gaz")

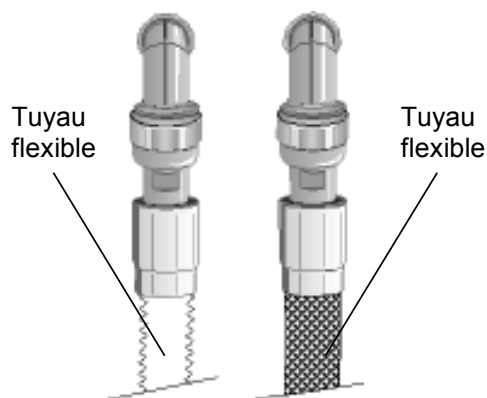
Si l'appareil est alimenté en gaz Butane ou Propane, vérifiez que le régulateur de pression débite le gaz à une pression de 28 mbar pour le Butane et 37 mbar pour le Propane.

### Choix du tuyau ou tube pour un appareil isolé (classe 1)

#### 1. Pour les gaz distribués par réseau :

##### Tuyau flexible

- Nous recommandons l'emploi d'un tuyau flexible normalisé d'une longueur mini de 1 m dont la longueur est à choisir en fonction de la position du robinet de barrage.
- Un tuyau flexible (à embouts mécaniques) longueur maxi 1,50 m.
- Raccordez une extrémité du tuyau flexible au robinet de barrage, puis, avant de positionner l'appareil entre les meubles, raccordez l'autre extrémité sur le prolongateur de rampe en intercalant un joint.
- Positionnez l'appareil en vérifiant que la boucle formée par le tuyau flexible se développe dans le vide sanitaire du meuble adjacent.



### **Tube souple**

- Utilisez un tube souple en caoutchouc d'une longueur maxi de 1,50 m et de 15 mm de diamètre intérieur monté avec son about gaz.
- Veillez à l'enfoncer suffisamment et à le **fixer avec un collier**.

### **Tuyau rigide**

- Un tuyau rigide avec écrou.

## **2. Pour les gaz butane propane en bouteille ou en cuve :**

### **Tuyau flexible**

- Nous vous recommandons l'emploi d'un tuyau flexible normalisé d'une longueur minimum de 1 m ; cette longueur est à choisir en fonction de la position du raccordement à l'alimentation gaz.

### **Tuyau souple**

- Pour les installations anciennes et en butane, vous pouvez utiliser un tube souple en caoutchouc d'une longueur maxi de 1,50 m et de 6 mm de diamètre intérieur, monté avec l'about spécial butane.
- Veillez à l'enfoncer suffisamment et à le fixer avec un collier à chaque extrémité.

### **Pour l'achat des tuyaux**

- Tube souple en caoutchouc : il doit être marqué NF GAZ.
- Tuyau flexible : il doit être conforme à la norme NF D 36 121 ou NF D 36 103 ou NF D 36 107.

## **Raccordement électrique**

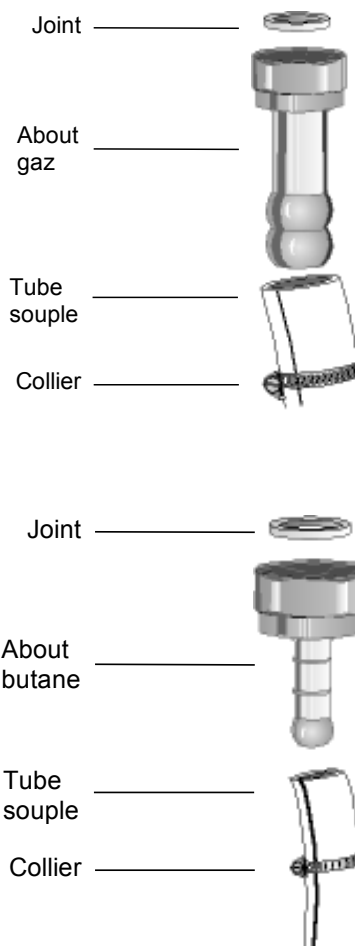
### **Important**



**Quelque soit le mode de raccordement, l'appareil doit être relié à la terre conformément aux règlements en vigueur prescriptions de la norme NF C 15.100 et aux règlements en vigueur. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident consécutif à une mise à la terre inexistante ou incorrecte.**

La cuisinière est équipée d'un câble d'alimentation souple avec fiche pour être connectée à une prise secteur et est apte au fonctionnement en 230 V - 50 Hz.

Capacité du fusible : 5 ampères maxi.



**Remarque :**

Contrôlez sur la plaque signalétique la valeur de la puissance totale de raccordement pour établir la puissance du fusible.

Dans le cas d'une installation fixe, le raccordement au réseau doit être effectué par l'intermédiaire d'un interrupteur à coupure omnipolaire, ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.


Le conducteur de mise à la terre jaune-vert ne doit pas être coupé par l'interrupteur.


Le câble d'alimentation sera positionné de façon à ce qu'en aucun point sa température n'excède 50°C à la température ambiante.

**Avant de procéder au branchement, vérifiez que :**

- les fusibles, ainsi que l'installation électrique domestique, sont en mesure de supporter la charge de l'appareil (voir la plaque signalétique),
- la prise utilisée pour le branchement est facilement accessible lorsque l'appareil est installé.

Utilisez un câble de type H05RR-F d'une section adaptée à la charge.

 **Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.**

 **Ne faites pas passer le câble d'alimentation derrière le four de la cuisinière.**

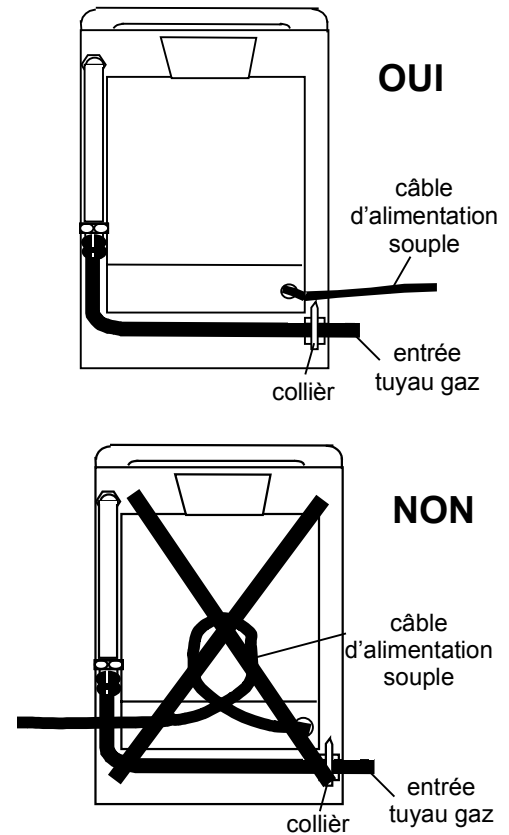


fig.12

## CHANGEMENT DE GAZ

Votre cuisinière est prévue pour fonctionner en gaz naturel, propane ou butane. Elle n'est pas prévue pour fonctionner avec de l'air butané ou propané.

Pour changer le type de gaz, il est nécessaire de :

- changer les injecteurs (table, four, gril),
- modifier les réglages de débit réduit (table, four),
- modifier les réglages de l'air primaire ( four, gril),
- vérifier le mode de raccordement gaz.

Pour cela, reportez vous aux pages suivantes.

### TABLEAU DES INJECTEURS N°1

(Cat : II 2E + 3+)

Brûleurs	Puissance normale (Kw)	Puissance réduite (Kw)	Type de gaz	Pression (mbar)	Diamètre injecteur	Cons. (g/h)
<b>RAPIDE</b>	2,60	0,72	GAZ NATUREL G 20	20	1,12	188,8
			BUTANE G 30	28	0,86	
			PROPANE G 31	37	0,86	
<b>SEMIRAPIDE</b>	2,00	0,43	GAZ NATUREL G 20	20	0,96	145,2
			BUTANE G 30	28	0,71	
			PROPANE G 31	37	0,71	
<b>AUXILIAIRE</b>	1,00	0,35	GAZ NATUREL G 20	20	0,70	72,6
			BUTANE G 30	28	0,50	
			PROPANE G 31	37	0,50	
<b>FOUR</b>	3,20	1,00	GAZ NATUREL G 20	20	1,30	232,4
			BUTANE G 30	28	0,88	
			PROPANE G 31	37	0,88	
<b>GRIL</b>	2,50	-	GAZ NATUREL G 20	20	1,15	181,5
			BUTANE G 30	28	0,80	
			PROPANE G 31	37	0,80	



Collez l'étiquette autocollante fournie avec l'appareil (pochette des injecteurs) correspondant au type de gaz utilisé.

## Remplacement des injecteurs de table

Chaque appareil est muni d'un jeu d'injecteurs pour chaque type de gaz. Le diamètre de l'orifice de chaque injecteur est marqué en centièmes de millimètre sur l'injecteur.

### Pour remplacer les injecteurs de table

1. Otez les grilles ;
2. Enlevez les brûleurs ;
3. Avec une clé douille de 7, dévissez les injecteurs (fig. 13) et remplacez-les par ceux convenant au type de gaz utilisé (voir tableau n°1).

Remettez en place brûleurs et grilles.

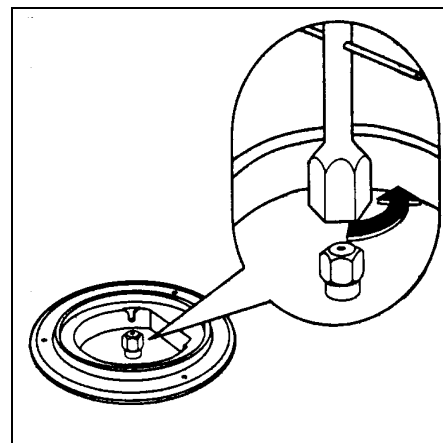


fig.13

## Réglage du débit réduit des brûleurs de la table

En passant d'un type de gaz à un autre, veillez à ce que le débit réduit soit correct.

Une flamme correcte au débit réduit, doit être d'environ 4 mm ; le passage brusque du maximum au ralenti ne doit jamais entraîner l'extinction de la flamme.

### Pour régler la flamme

1. Allumez le brûleur
2. Tournez la manette jusqu'à la position minimum.
3. Retirez la manette.
4. Dévissez ou vissez la vis pointeau (qui se trouve à droite de l'axe du robinet fig. 14) jusqu'à l'obtention d'une flamme très courte mais stable pour le gaz naturel. Pour le gaz butane - propane, vissez totalement la vis dans le sens des aiguilles d'une montre sans forcer.
5. Remplacez la manette.
6. Tournez la manette plusieurs fois de la position maxi vers la position mini pour vérifier la stabilité des flammes.

Le brûleur ne doit jamais s'éteindre.

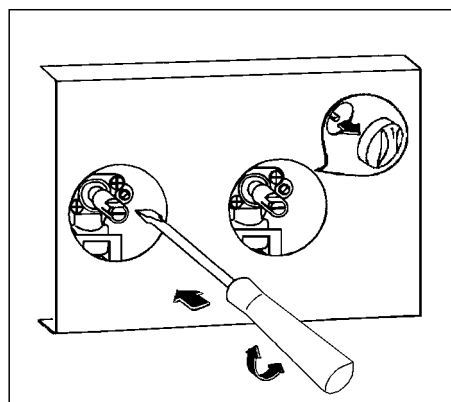


fig.14

## Remplacement de l'injecteur du brûleur de four

### Pour remplacer l'injecteur du brûleur de four.

1. Consultez le tableau n°1 pour le diamètre de l'injecteur à utiliser.
2. Retirez la sole.
3. Retirez le brûleur du four en poussant vers l'arrière.
4. Remplacez l'injecteur en utilisant une clé de 10.
5. Remontez le brûleur et la sole.

## Remplacement de l'injecteur du brûleur de grill

 Pour remplacer l'injecteur du brûleur du grill

1. Retirez le brûleur en ôtant la vis.
2. Remplacez l'injecteur en utilisant une clé de 10.
3. Remplacez le tout.

## Réglage de l'air primaire du brûleur du four

A l'aide d'un tournevis, desserrez la vis « M » de réglage de la bague d'air « A » (fig. 15), bougez la bague en arrière ou en avant de manière à ouvrir ou fermer le passage de l'air suivant les indications figurant sur le tableau des injecteurs. Allumez le brûleur pour vérifier l'aspect des flammes.

## Réglage de l'air primaire du brûleur du grill

A l'aide d'un tournevis, desserrez la vis de réglage du tube de réglage d'air (fig. 16) selon le gaz utilisé, déplacez le tube de manière à ouvrir ou fermer le passage d'air suivant les indications figurant sur le tableau des injecteurs. Allumez le brûleur pour vérifier l'aspect des flammes.

## Réglage du débit réduit du brûleur de four

Il s'effectue uniquement pour le brûleur de four (le grill a un débit fixe).

 Pour régler le débit réduit du brûleur de four

1. Allumez le brûleur.
2. Tournez la manette jusqu'à la position maximum.
3. Retirez la manette.
4. Dévissez la vis pointeau (fig. 14) d'environ 3 tours.
5. Remplacez la manette et laissez chauffer le four pendant 10 minutes.
6. Placez la manette sur la position minimum permettant ainsi le fonctionnement en débit réduit.
7. Retirez la manette en veillant à ne pas faire tourner la tige du robinet et fermez doucement la vis jusqu'à l'obtention d'une flamme de 3-4 mm de long.

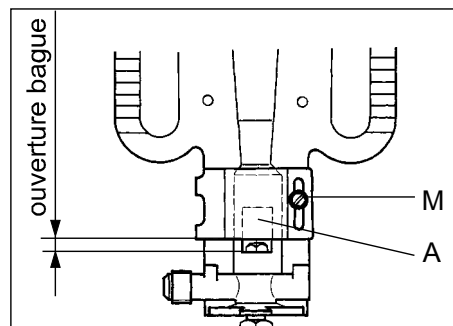


fig. 15

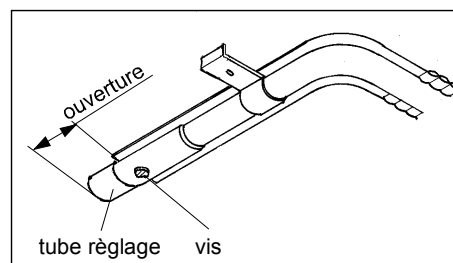


fig. 16



## REPLACEMENT DE L'AMPOULE D'ÉCLAIRAGE



Avant de procéder au changement de l'ampoule d'éclairage du four, veillez à ce que toutes les commandes soient sur la position Arrêt « ● ».

Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil. Assurez-vous aussi que l'intérieur du four soit froid.

Cette ampoule de 15 W, de type culot à vis E14 (230/240 V) est une ampoule spéciale « chaleur » résistant à une température de 300°C. Vous pourrez vous la procurer auprès du Service Après Vente de votre magasin vendeur.

L'ampoule est située au fond du four et accessible par l'intérieur.



Pour avoir accès à l'ampoule :

1. Dévissez le capuchon en verre protégeant l'ampoule.
2. Dévissez l'ampoule.
3. Remplacez l'ampoule.
4. Resserrez bien le capuchon en verre.

